

As of 22 Oct 2021, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 76/2017.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 22 oct. 2021. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 76/2017.

THE HEALTH SERVICES INSURANCE ACT
(C.C.S.M. c. H35)

Chiropractic Services Insurance Regulation

Regulation 45/93
Registered March 19, 1993

CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 1.1 Act applies to chiropractic services
- 2 Insured chiropractic services
- 3 Benefits
- 3.1 Repealed
- 4 Maximum yearly benefit
- 5 Payment conditional on receipt or account
- 6 Payment for a dependant
- 7 Coming into force

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Health Services Insurance Act*; (« *Loi* »)

"**chiropractor serving northern Manitoba**" means a chiropractor who resides in and provides a majority of insured services in that part of Manitoba north of the 53rd parallel of latitude; (« *chiropraticien pratiquant dans le Nord du Manitoba* »)

LOI SUR L'ASSURANCE-MALADIE
(c. H35 de la C.P.L.M.)

Règlement sur l'assurance relative aux services de chiropractie

Règlement 45/93
Date d'enregistrement : le 19 mars 1993

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 1.1 Application de la *Loi aux services de chiropractie*
- 2 Services de chiropractie assurés
- 3 Prestations
- 3.1 Abrogé
- 4 Montant maximal annuel
- 5 Versement conditionnel de prestations
- 6 Prestations pour une personne à charge
- 7 Entrée en vigueur

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **chef de famille** » Personne qui s'est inscrite en son nom auprès du ministre ainsi qu'au nom de ses personnes à charge résidentes. ("family registrant")

« **chiropraticien exerçant dans le nord du Manitoba** » Chiropraticien qui réside au nord du 53^e degré de latitude au Manitoba et qui y fournit la majorité des services assurés. ("chiropractor serving northern Manitoba")

"**family registrant**" means a person who has registered with the minister in his or her own name and on behalf of one or more of his or her resident dependants; (« chef de famille »)

"**majority of insured services**" means a majority measured in terms of the amount of benefits that a chiropractor is entitled to be paid by the minister in a calendar month. (« majorité des services assurés »)

Act applies to chiropractic services

1.1 For the purpose of section 71 of the Act, the Act applies to the chiropractic services described in section 2 when provided by a chiropractor entitled to practice in the place the service is provided.

M.R. 242/94

Insured chiropractic services

2 Except as provided in the *Excluded Services Regulation*, Manitoba Regulation 46/93, the adjustment of the human spinal column, pelvis and extremities are insured chiropractic services whether provided in or outside of Manitoba.

M.R. 154/96

Benefits

3 The amount of the benefit to be paid in respect of insured chiropractic services is as follows:

(a) for the first and for each subsequent visit and treatment provided by a chiropractor

(i) April 1, 2015 to March 31, 2016	\$12.10,
(ii) April 1, 2016 to March 31, 2017	\$12.10,
(iii) April 1, 2017 to May 31, 2017	\$12.30,
(iv) June 1, 2017 to March 31, 2018	\$8.29,
(v) April 1, 2018 to March 31, 2019	\$10.00;

« **Loi** » La *Loi sur l'assurance-maladie*. ("Act")

« **majorité des services assurés** » Majorité calculée par rapport au montant des prestations que le ministre doit verser à un chiropraticien au cours d'un mois civil. ("majority of insured services")

Application de la Loi aux services de chiropractie

1.1 Pour l'application de l'article 71 de la Loi, celle-ci s'applique aux services de chiropractie visés à l'article 2 lorsqu'ils sont fournis par un chiropraticien ayant le droit de fournir ces services à l'endroit où ils sont de fait fournis.

R.M. 242/94

Services de chiropractie assurés

2 Sous réserve du *Règlement sur les services exclus*, *Règlement du Manitoba* 46/93, la manipulation de la colonne vertébrale, du bassin et des membres d'un être humain sont des services de chiropractie assurés, qu'ils soient fournis au Manitoba ou à l'extérieur de la province.

R.M. 154/96; 109/97

Prestations

3 Sont indiquées ci-dessous les prestations à verser à l'égard des services de chiropractie assurés :

a) pour la première consultation et le premier traitement ainsi que pour chaque consultation et traitement ultérieurs :

(i) du 1 ^{er} avril 2015 au 31 mars 2016	12,10 \$,
(ii) du 1 ^{er} avril 2016 au 31 mars 2017	12,10 \$,
(iii) du 1 ^{er} avril 2017 au 31 mai 2017	12,30 \$,
(iv) du 1 ^{er} juin 2017 au 31 mars 2018	8,29 \$,
(v) du 1 ^{er} avril 2018 au 31 mars 2019	10,00 \$;

(b) for the first and for each subsequent visit and treatment provided by a chiropractor serving northern Manitoba

- (i) April 1, 2015 to March 31, 2016 \$13.30,
- (ii) April 1, 2016 to March 31, 2017 \$13.30,
- (iii) April 1, 2017 to May 31, 2017 \$13.50,
- (iv) June 1, 2017 to March 31, 2018 \$9.12,
- (v) April 1, 2018 to March 31, 2019 \$11.00.

M.R. 109/97; 125/2002; 141/2006; 21/2011; 151/2015; 76/2017

3.1 [Repealed]

M.R. 109/97; 125/2002

Maximum yearly benefit

4 Notwithstanding section 3, the maximum benefit payable in a calendar year for an insured person shall not exceed the total benefit payable for seven insured chiropractic services, based on the amounts set out in section 3.

M.R. 154/96; 76/2017

Payment conditional on receipt or account

5(1) It is a condition of payment for insured chiropractic services provided outside Manitoba that within six months from the date on which the services were provided the insured person submit to the minister an itemized receipt or account that shows the services provided and the fees paid or payable.

5(2) The minister may extend the time referred to in subsection (1) if in the minister's opinion there are extenuating circumstances that prevented the filing of the claim within the six month period.

b) pour la première consultation et le premier traitement ainsi que pour chaque consultation et traitement ultérieurs par un chiropraticien exerçant dans le nord du Manitoba :

- (i) du 1^{er} avril 2015 au 31 mars 2016 13,30 \$,
- (ii) du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017 13,30 \$,
- (iii) du 1^{er} avril 2017 au 31 mai 2017 13,50 \$,
- (iv) du 1^{er} juin 2017 au 31 mars 2018 9,12 \$,
- (v) du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019 11,00 \$.

R.M. 109/97; 125/2002; 141/2006; 21/2011; 151/2015; 76/2017

3.1 [Abrogé]

R.M. 109/97; 125/2002

Montant maximal annuel

4 Malgré l'article 3, le montant maximal des prestations payables aux assurés au cours d'une année civile ne dépasse pas le montant total des prestations payables pour sept services de chiropractie assurés, selon les montants établis à l'article 3.

R.M. 154/96; 76/2017

Versement conditionnel de prestations

5(1) S'il veut recevoir des prestations relativement à des services de chiropractie reçus à l'extérieur de la province, l'assuré doit soumettre au ministre, au plus tard six mois après que les services en question lui ont été fournis, un reçu ou un compte détaillé qui fait état de ces services ainsi que des honoraires ou des frais payés ou à payer.

5(2) Le ministre peut proroger le délai prévu au paragraphe (1) s'il considère que, en raison de circonstances atténuantes, le dépôt de la demande de règlement n'a pu être fait dans le délai de six mois.

5(3) Rather than making payment directly to an insured person for chiropractic services provided outside Manitoba, the minister may pay the person who provided the services if the insured person has not paid the fees for the services provided.

Payment for a dependant

6 When an insured person is a dependant who is entitled to payment under this regulation, payment may be made to the family registrant.

Coming into force

7 This regulation comes into force on March 31, 1993.

5(3) Le ministre peut verser les prestations directement à la personne qui a fourni des services de chiropractie à l'extérieur de la province plutôt qu'à l'assuré qui n'a pas payé directement la personne en question pour les services reçus.

Prestations pour une personne à charge

6 Si l'assuré est une personne à charge, les prestations auxquelles il a droit en application du présent règlement peuvent être versées au chef de famille.

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur le 31 mars 1993.